

HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 157.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria, Lunes 22 Julio 1901

HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid
Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

Nuestro Extraordinario

Se admiten anuncios para el número extraordinario que publicaremos en las próximas fiestas.
Informarán de los precios y condiciones de inserción en la Imprenta Moderna, Estación 45.

En honor de la Virgen del Carmen

Todos los años han revestido extraordinaria solemnidad los cultos tributados a la Virgen del Carmen, pero los celebrados este año han superado a los anteriores.

Bien puede predicar la masonería embozada contra las órdenes religiosas, ó bien quiera la ambición ó la envidia, valerse por todos los medios más bajos y raxtrozos para criticar ó quizá levantar calumnias contra la Orden Carmelitana, que gracias á Dios tenemos la gran dicha de tenerla entre nosotros, que de nada servirán ni sus falsas predicciones ni sus mentiras mal urdidas.

Dieciséis días, dedicados á honrar á la Madre del Carmelo, han pasado rápidamente entre novena y funciones, con una asistencia que á no verlo, nadie lo creería.

Se ha relatado en este periódico y á su debido tiempo lo hermosas, sobre toda ponderación que han resultado las solemnísimas funciones, pero todavía queda algo que decir respecto al día del Carmen.

En este deseado día, empezaron las Comuniones á las cuatro y media de la madrugada y puede decirse que apenas si fueron interrumpidas hasta después de las nueve.

La Comunión general de las siete duró más de hora y media, distribuyéndola tres señores Sacerdotes, habiéndose acercado á la Sagrada Mesa muy cerca de diez mil personas.

Impusieronse infinidad de escapularios, contándose hoy en número de más de diez y seis mil asociados.

Los cofrades de la Semana Devota en número de 3.024 asociadas y 588 asociados, gracias al incansable celo del Padre Director Fr. Pedro Tomás de Santa Teresa y á los individuos de las Juntas, han dado grandísimo realce á estas fiestas religiosas, y lo que ayer se celebró fué exclusivamente para esta numerosa Cofradía.

Día 21.—Por la mañana fué numerosa la concurrencia que se acercó á recibir el Pan de los Angeles todos con un recogimiento y fervor envidiables.

A las diez, después de expuesta S. D. M. se cantó á toda orquesta, la gran Misa de Perossi, que nunca cansa, habiéndola interpretado la misma orquesta y capilla que en los días de la Novena.

La sagrada Cátedra la ocupó el P. Director de la Semana, pronunciando un hermoso discurso, como todos los suyos, relacionado con la devoción á la Virgen del Carmen.

Terminada la Misa, tuvo lugar la reserva. A las siete de la tarde, y con una concurrencia más que numerosa, dió comienzo la función con la Exposición del Santísimo, después Rosario con letanía cantada á toda orquesta.

El mismo Director de la Semana Devota, R. P. Fr. Pedro Tomás de Santa Teresa predicó un notabilísimo sermón cuyo tema fué «La Virgen del Carmen es el consuelo de nuestros corazones», demostrando de una manera brillante que el único medio de salvarnos de la tempestad que amenaza, es acogiéndonos bajo el manto de esta cariñosa Madre y defendiéndonos con el escudo inexpugnable del bendito escapulario.

Todo el sermón fué hermosísimo pero que no permite reseñarlo el corto espacio de que se dispone en un periódico.

Terminada la reserva se cantó una solemne salve, habiendo tomado parte el notable cantor vitoriano Sr. Munain, de grandísima fama y muy bien merecida, según hemos podido apreciar estos días.

Los demás, tanto los que formaban la Capilla como la orquesta, han cumplido admirablemente su cometido, habiendo quedado todos cuantos hemos tenido el gusto de oírlos, sumamente satisfechos.

La Iglesia será perseguida pero nunca vencida, y aun cuando el odio y rencor propios de Satan hiciéran que llegáramos á aquellos tiempos en que los pobres Carmelitas se vieron dispersos y abandonados de todos, pero que muy luego cobraron nuevos bríos gracias al auxilio que les prestara su querida Madre la Virgen del Carmen, aun cuando llegáramos á ver que debido á la poca Caridad, se nos arrebataran de nuestro pueblo Carmelitas, tengamos confianza en que vendrían nuevos días de alegría, volverían á nosotros, y vivirían con nosotros hasta el fin de nuestros días.

Si, este es el sentir del pueblo de Vitoria, ricos y pobres, militares y paisanos todos aprecian, todos quieren á los Carmelitas, porque ven cuanto se afanan en servirnos, asistiendo á los enfermos y ayudando á todos aun en medio de su extrema pobreza.

Como no hay regla sin excepción, quizá haya alguno que no los quiera bien, pero será caso raro, y desgraciado de él, porque el que persigue á los Carmelitas, persigue á la Virgen su Madre!

Nuestra enhorabuena á la respetable Comunidad de Carmelitas, que sabe honrar también á la Virgen del Carmen, y de preparar días de tanta alegría para Vitoria, como los ya relatados.

Se necesita

un aprendiz de Confitaría, en casa de Antonio L. de Sosoaga, Portal del Rey, 16. 10

Los diputados catalanistas

Barcelona

Por teléfono

Recibido hoy á las 1'30 tarde.

Los diputados regionalistas señores Robert, Domenech, Rusiñol y Torres han hecho importantes declaraciones á su regreso de la corte.

El doctor Robert ha dicho que vienen contentos de la acogida que se les ha dispensado en la Cámara popular donde han sido objeto de muchas diferencias.

El Señor Moret elogio las aspiraciones

que nosotros representamos, la Cámara pendiente de nuestros labios, ha escuchado con religioso silencio las ideas que exponíamos á su atención.

Solo ocurrió un pequeño percance al interpretarse mal, por algunos señores diputados un párrafo del discurso pronunciado por mi compañero el señor Rusiñol. Pero aquello fué una nube de verano de cuyos efectos efímeros no hay para qué recordarlos.

En los escaños se hacían sobrosos comentarios de nuestros conceptos luego que habían sido expuestos, en las tribunas despertaban mucha curiosidad nuestras palabras en aquellas se veían gentíos inmensos que procuraban no perder un acento de las interpellaciones.

Por eso, venimos orgullosos, henchidos de satisfacción porque vivimos esperanzados que nuestros ideales alcanzarán un éxito lisonjero porque hemos logrado desterrar de algunas inteligencias los falsos prefijos de las ideas que representamos y esperamos que llegaremos á la meta de nuestras aspiraciones, á conseguir la descentralización que ansiamos.

Ahora bien, no venimos bien impresionados respecto al otro punto que tambien perseguimos, el relativo á la autonomía política.

Conseguir esto ha de costarnos un trabajo ímprobo, hay que emprender una lucha parlamentaria, vigorosa, enérgica y desde luego, en nosotros podeis ver á los campeones que la habrán de acometer aunque á ello se opongan obstáculos y escollos que parecen insuperables.

El señor Torres en breves y sentidas frases se declaró pesimista en este asunto y dijo que considera un absurdo el que se llegue á lograr la autonomía política.

El Doctor Robert agregó que los diputados catalanistas pueden hacer mucho en este asunto el cual lleva anejo el progreso y desarrollo industrial de la comarca catalana.

Dijo que, cuando en las Cortes se presente á discusión el proyecto de reforma de la ley municipal entonces es propia ocasión para pedir la descentralización del Ayuntamiento y que los diputados regionalistas no solo de Cataluña, sino de Vizcaya Guipúzcoa y Alava, donde deben reinar—á juicio de Robert—las mismas ideas regionalistas que ellos defienden, no deben perder tan bonita ocasión para pedir la disgregación del Municipio de los otros centros administrativos de que depende.

El Sr. Domenech dijo que en Cataluña hay muchos elementos regionalistas pero que están dispersos y disgregados y propone la fusión de todos ellos porque de la unión nace la fuerza.

Los diputados fueron aclamados con calor luego que hubieron terminado de hablar.

De viaje

Ha salido de Barcelona el diputado regionalista Sr. Rusiñol.

Mitín

Cuarenta sociedades de obreros han celebrado un mitín en secreto para protestar de los sucesos ocurridos en Coruña. Se acordó que se pida á las autoridades la libertad de los detenidos y que de no ser atendida tan justa y humanitaria súplica trabajar para que se paralicen todos los trabajos en aquella población.

Cuando se estaba celebrando la reunión llegó al local un delegado del Gobernador pero los oradores interrumpieron sus discursos hasta que aquel abandonó sala.

TROZOS

Ha terminado sus labores artísticas en el Teatro Principal la buena compañía de ópera dirigida por el maestro Wehls, y los aficionados á los espectáculos teatrales se preparan á acudir de nuevo á disfrutar con el repertorio saladísimo de la compañía de Lara, que comenzará en breve sus trabajos.

La orquesta que ha pertenecido á la compañía de ópera, ha organizado un precioso concierto, y será digno de oírse lo que ejecute ese grupo de profesores, que ha demostrado su manera maravillosa de tocar en las obras puestas recientemente en escena.

La orquesta merece ser oída por los buenos aficionados de Vitoria, y no dudamos que asistirán al concierto citado, pues les auguramos que han de pasar una noche agradableísima.

Habrán visto nuestros lectores que los periódicos de Madrid y provincias han publicado minuciosos detalles de los tristes sucesos acaecidos en Zaragoza, donde las turbas saqueadas, desenfrenadas por tolerancias de la autoridad, han cometido grandes iniquidades.

Nosotros no hemos visto privados de dar esos detalles al público, pues aun cuando nuestro activo corresponsal nos los comunicaba, los escrúpulos del gobernador civil eran tan grandes, que no permitió la publicación sino de muy contados hechos. Parecía que el señor Aragón había recibido un ukase de su jefe ordenando el silencio de la prensa.

Pero después hemos visto que todos los demás gobernadores han sido más

transigentes que el señor Aragón, que vió peligros terribles en que nosotros diésemos cuenta de lo sucedido en Zaragoza.

Veremos si para otra vez se le marchan los temores al buen gobernador. Porque, no lo duden ustedes, lo sucedido hace poco en Zaragoza no es lo último que hemos de ver, toleradas como están las brutalidades de la demagogia.

Vemos con satisfacción que nuestra Banda Municipal trabaja y estudia, dando al público obras nuevas, buenas y bien tocadas.

Ayer al mediodía ejecutó primorosamente *L'Arlesienne*, de Bizet, obra de suma delicadeza y gran originalidad. En todas sus partes se vió la precisión más rigurosa y la afinación más exquisita, elementos inseparables de nuestra Banda.

Y lo que decimos de *L'Arlesienne* podemos también decir de los bailables de *Copelia*, de la marcha de Wagner y de todos los números interpretados muy á conciencia por la citada Banda, á la que felicitamos por sus éxitos y la deseamos otros nuevos.

¿Y ese polvo de las calles? ¿Para qué sirve el agua sobrante? ¿La querrá el Alcalde para echar en ella *peces de colores*?

Extranjero

Por teléfono

Recibido hoy á las 1'30.

Muerte de la mujer de Krüger

El gobierno inglés ha recibido un telegrama comprobando la noticia del fallecimiento de la mujer de Krüger, ocurrido en la ciudad de Pretoria.

Ciclón

Ha caído cerca de Perpignan una tromba de agua que perdió las cosechas, arrancó de raíz los árboles y destruyó las vías férreas y caminos.

Los pueblos de Boung-Madame Oseja y Nhujá son los que han perdido más con el temporal.

Temblor de tierra

El observatorio meteorológico de Petit-Port, ha registrado ayer un temblor de tierra al Nordeste de Nantes. La sacudida se apercibió á las 1'35 de la mañana.

Se manifestó por una trepidación fuerte y un ruido sordo, profundo, diferente del que producen las tormentas.

Duró 4 segundos, sobresaltándose el vecindario.

Está en relaciones con cabecillas importantes para renovar la sublevación.

La Corte de China

Los franceses están prolongando la vía férrea de Tonhon.

El tao tai Cheng que e que se termine esta línea en Agosto hasta Ghenting-Fou, para que la corte de China pueda utilizarlo para su regreso á Pekín.

Cuando llegue la corte irá en procesión solemne á su palacio, entrando por la puerta central.

Tolstoi

Tolstoi mejora rápidamente. Las redacciones de los periódicos de Moscú se ven asaltados por gente quiere enterarse de su estado de salud.

El doctor Szozurowski ha pronosticado un absceso en el pulmón y una inflamación en los intestinos, pero que está muy mejorado.

Las atrocidades de China

«La Correspondencia» de Berlín, dice que á resultas de una pista seguida por el gobierno imperial, se ha descubierto que la mayor parte de las cartas que se escribían detallando las atrocidades cometidas en China se confeccionaban en Alemania, y de aquí se enviaban á China, para que los soldados las enviaran en sus cartas. Otras, escritas en el teatro de la guerra, son fantásticas la mitad de ellas.

El calor en Londres

Ayer se registraron varios casos de insolación y cinco muertos. Los molinos han cesado de trabajar y si no caen lluvias abundantes sobrevendrá una crisis por el paro de las metalúrgicas y fluturas de algodón del condado de Lencaster.

Ha disminuido el consumo de carbones notablemente habiendo quedado sin trabajo 45.000 mineros.

Paris

Un hijo de Mme Dreyfus, conocido pintor en la Exposición del Salón, ha pegado dos palos á un retrato del Papa.

Distribución de premios

A las diez y media de la mañana, con el hermoso cielo azul por techumbre y el parque del colegio de fondo, respirando una temperatura agradable, y con numerosa concurrencia, entre la que resaltaban muchas de nuestras elegantes, se celebró en el colegio de Santa María la solemne distribución de premios á los alumnos de primera enseñanza.

Hasta las doce duró la fiesta, que fué amenizada por el brillante sexteto del maestro Urrutia.

Por la imposibilidad de tomar los nombres de todos los premiados, sólo cito los alumnos que obtuvieron premio de excelencia.

Primera clase: D. Julián Arzadun, D. Mariano Manso.

Segunda: D. José Marquina, D. Joaquín Sarraide.

Tercera: D. José Carrera, D. Carlos Ralverán.

Cuarta: D. José María Susaeta, D. Federico Landa.

Enseñanza especial.—Primer año: D. José María Uruñuela, D. Gerardo Antepara.

Segundo año: D. Jesús Vinyas, D. Eladio Susaeta.

Los intermedios cómicos estuvieron graciosamente interpretados por diminutos actores, que si estatura no tienen, en mímica y declamación son unos colosos.

A continuación van los *colosos* con los números que representaron.

«La estatua de un soldado» (cuento) por E. Maldonado.

«Lengua y espada» (fábula) por G. Echanove.

«La intención basta» (cuento de Vital Aza) por J. M. Acedo.

«El maestro del Regimiento» (diálogo del señor Arzadun) dicho por Fernando y Julián Arzadun.

«El Trópico» (cuento del Sr. Arzadun) por su hijo Julián.

Todos estuvisteis incomparables, artísticos con arranques de inspiración que os prometén días de gloria en el ramo del saber que cultivéis.

El señor Gobernador, que había presidido la fiesta en unión de los señores Jaraiz, Núñez de Arce, Ortiz de Zárate (don J. L.) y otros que no me acuerdo, dirigió la palabra al final.

Después de agradecer la invitación que se le había hecho, felicitó cordialmente á los alumnos que habían obtenido premios en estas justas del saber, torneos de la edad moderna, á los padres de los alumnos, por ver recompensados sus desvelos, y á los profesores del Colegio de Santa María, que en 365 días de trabajo incansante para inculcar en tiernas inteligencias los rudimentos del saber, bien merecen uno de satisfacción y aplauso.

Las elocuentes frases del Sr. Gobernador fueron muy aplaudidas por el numeroso concurso que veía en ellas fielmente interpretado su pensamiento. Yo también aplaudí, pues alumno que he sido de tan acreditado Colegio, no puedo menos de recojirme con las alegrías de mis antiguos profesores.

S.

La prensa de Madrid

Por teléfono

Madrid 1'30 tarde.

«El País»

Este periódico en su artículo de fondo de hoy, se congratula de los mitins que se están celebrando contra los sucesos de la Coruña y Sevilla y pide se castigue á los que maltrataron al pueblo.

«El Liberal»

El diario de la calle del Turco dice que existen elementos de importancia que intervienen en los asuntos religiosos actualmente y sostiene que los Obispos carecen de independencia y viven supeditados á las congregaciones religiosas.

Unas cuartillas

Ayer se cumplieron los 25 años del despojo más cínico y audaz que han visto los siglos, de la usurpación á nuestra querida región de sus derechos más sagrados, de los privilegios reconocidos por todos los reyes y que de un plumazo abolió un político constitucional.

Causa sonrojo que mientras otras provincias defienden valerosamente en el Parlamento sus aspiraciones, luchando ante la representación nacional contra el absorbente centralismo los señores que nos representan, los diputados que elegimos, ni incidentalmente hablan cuando de regionalismo se trata, para defender los derechos que ayer hizo los años que se nos arrebataron.

Mas no tienen ellos la culpa. El pueblo que conociendo sus compromisos con el gabinete fusionista, los eligió, es el que comete el pecado, pero en él lleva la penitencia.

¡Pobre Alava!

Se iluminan á ciencia y paciencia tuya las fachadas de los palacios municipal y provincial el día que debieran cubrirse de negro crespón, recibes sin evitar el emigrante latigazo de un cacique modelo en su género, aguantas en silencio los mayores oprobios y lo más triste aún es que cuando las generaciones venideras estudien la historia de este tiempo, no tendrán una frase de conmiseración para este pueblo.

G.

De San Sebastian

Por teléfono

Recibido á las 5'15 tarde.

Esta mañana han estado en Miramar á cumplimentar á S. M. el capitán general del departamento del Ferrol marqués de Arellano y los jefes y oficiales de los buques de guerra «Giraldá» y «Temerario».

El marqués de Arellano ha quedado almorzando con S. M.

—Hoy no ha recibido la reina en audiencia á nadie.

—A las doce estuvo en Palacio el ministro de jornada.

A su regreso al hotel de la Concha nos manifestó á los periodistas que mañana en el segundo expreso vendrá á San Sebastián la Mesa del Senado, presidida por Montero Ríos.

De la estación se dirigirán acto seguido al hotel Continental donde se les tendrá preparadas habitaciones y enseguida irán á Palacio acompañados del ministro de Estado.

Se ilumina á ciencia y paciencia suya la fachada de nuestra casa municipal el día que debía cubrirse de negro crespón recibimos la nuestra cara sin enojarnos latigazo del cacique y aguantaremos en silencio los mayores oprobios.

A las dos de la tarde se firmarán los decretos que trae la Mesa del Senado.

También nos manifestó el duque de Almodovar del Río la satisfacción del gobierno por haberse celebrado sin ningún incidente las procesiones del Jubileo en Cuenca y otras poblaciones.

Firma

El ministro de jornada puso á la regía sanción dos decretos:

Uno concediendo la jubilación por imposibilidad física al exgobernador cesante don Agustín Barano; y otro autorizando al ministro de Estado para que mañana desempeñe el cargo de Notario mayor del Reino.

Nuevo ministro

Este decreto confirma la noticia de que

mañana jurará don Alfonso González el cargo de ministro en Miramar.

Hay dudas sobre la cartera de que se encargará, pues mientras unos creen que desde mañana será don Alfonso González ministro de la Gobernación, otros creen quedará en este puesto Villanueva, pasando González á Obras públicas.

Inspección

En el ferrocarril de la costa ha salido esta mañana á las once el Director de Obras Públicas acompañado de algunos ingenieros.

Va á recorrer los ferrocarriles de Deva y Motricó pasará de allí á Bilbao y luego á Santander donde piensa arreglar el conflicto pendiente del ferrocarril de este punto á Solares.

Se detendrá en todos los puertos girando una visita de inspección.

De viaje

—Ha llegado de Madrid el conde de Salas.

—Ha pasado con dirección á París el marqués de Pidal.

—El marqués de Portazgo ha permanecido en esta ciudad unas horas saliendo despues para Zarauz.

—Mañana es esperado en Miramar el príncipe de Asturias.

Vendrá D. Carlos en el sudexpress de las doce.

De las regatas

Esta mañana ha entrado en la bahía el vapor Urdaneta remolcando á la lancha «Gitana» que ha tomado parte en las regatas del cantábrico.

El «Urdaneta» y la balandra izaron sus velas y saludaron al palacio de Miramar.

Habia en la playa mucha gente que aplaudió su llegada. Se han disparado infinidad de cohetes.

Una banda de música tocó varios aires de la tierra.

La balandra «Olé», que es la que ha ganado la copa del Cantábrico, se ha visto obligada á quedar en Bilbao.

Teatro Principal

LOHENGRIN

Con numerosos y distinguido público se puso anteayer en escena, por primera vez en esta ciudad, la magnífica ópera *Lohengrin*, del inmortal maestro Wagner.

La abundantísima música que tiene la obra es grandiosa y muy inspirada en todo el curso de la ópera, destacándose en ella la prodigiosa y brillante instrumentación que deleita, conmueve y entusiasma, aun no comprendiéndola, cosa que sucede en varios pasajes.

Con todo es de las óperas más sencillas y comprensibles del genio alemán y tiene algunos trozos, entre ellos el dúo del tercer acto y el *racconto* del cuarto, sumamente sencillos y que se entienden en la primera audición.

El público en general no entró en la obra, cosa muy natural por la falta de costumbre que hay aquí de oír á Wagner y por ese motivo estuvo frío durante la representación especialmente en el acto segundo que es el más difícil, el más pesado y el que menos vale. En él tiene *Elsa* una aria preciosa que pasó desapercibida por la fatura tan extraña é incomprensible de dicho número.

Como el asunto es completamente fantástico y por lo tanto también los personajes, todas las partecillas están escritas para ser cantadas á media voz y así lo hicieron la señora Vila y el señor Iribarne que son los artistas que alcanzaron más y merecidos aplausos.

Rosa Vila hizo una *Elsa* encantadora muy bien vestida y diciendo maravillosamente su parte, por lo que oyó muchísimos aplausos. Estuvo inimitable especialmente en la salida del primer acto, en el aria del segundo y en el dúo del tercero. El aria del segundo acto fué un derroche de delicadísima labor en la cual filó las notas y fraseo correctísimamente.

El tenor señor Iribarne, colosal, á la altura de siempre, es un maestro y se revela como excelente cantante y músico desde el momento que dice la primera nota; es lo mejor en su cuerda que hemos oído en Vitoria hace muchos años y comprendiéndolo así el público le tributa ovaciones espontáneas, arrancadas por el artista con su excelente manera de manejar la voz.

Dicho cantante estuvo inimitable en su difícilísimo y cansado papel de *Lohengrin* y oyó por su notable labor, verdaderas ovaciones repetidas al finalizar la obra. Estuvo inspiradísimo y admirable, particularmente en el *dúo* y en el *racconto*, al final de cuyos números escuchó dos ovaciones delirantes.

Vistió la obra con elegancia y lujo.

Ambos cantantes, en unión de la orquesta, fueron lo mejor de la ópera.

El barítono señor Puiggener estuvo muy bien en su corto papel, y también estuvo bien en el suyo la señora Ritcher. Los señores Sacardi y Delor quedaron discretamente, notándose en ellos alguna inseguridad en sus respectivos papeles de Rey y Heraldos.

La orquesta, como siempre, superiormente; el metal, cosa rara en Vitoria, muy bien, y el maestro Wehls dirigiendo como él sabe, es decir, maravillosamente.

Los coros mal.

Los trompeteros y clarinetos, regular nada más, y demasiado hicieron, pues la mitad de ellos no tocan en su banda esos instrumentos.

El decorado, muy malo, pues *Lohengrin* ya merece que la compañía que lo cante lleve alguna decoración.

El vestuario, regular.

La obra le viene muy grande, pero no así como se quiera, sino enorme, á la compañía y al teatro, pues en el escenario del Principal no se pueden poner con propiedad obras de tanto aparato escénico por ser pequeño y carecer de condiciones para ello.

La ópera en conjunto salió medianamente, pues casi todos los pasajes resultaron muy bonitos y desiguales, debido á la inseguridad de los cantantes, de los coros y de los trompeteros.

La función empezó á las diez menos cuarto, retraso intolerable estando anunciada para las nueve. Al entrar el Director á ocupar su sillón en la orquesta, fué recibido con mucha razón por el público con marcadas muestras de desagrado.

Debido á eso, á ser larga la obra y á los interminables entreactos, salimos del teatro muy cerca de las dos menos cuarto.

LA FAVORITA

Anoche se cantó tan conocida y preciosa ópera en cuatro actos de Donizetti *La Favorita* para debut del aplaudido barítono vitoriano Bernabé Arraiz.

Se había anunciado *La Traviata*, pero no habiendo llegado los papeles para la función, hubo de cambiarse a última hora la función, ensayándose por la tarde *La Favorita* para cantarla por la noche en vez de la ópera de Verdi.

El teatro presentaba buen golpe de vista; los palcos estaban ocupados casi en su totalidad, habiendo muchísima gente en los palcos segundos y paraíso, no así en plateas y butacas pues en estas últimas particularmente había poquísima gente, cosa a la verdad inexplicable, pues tratándose de un muchacho del pueblo y siendo del debut de este crecido, especialmente en proporción con el teatro, debía haber estado lleno de gente, ansiosa de admirar y aplaudir a su pagano.

Haciendo honor al debutante lo colocó en primer lugar, para ocuparme de él con preferencia. Bernabé Arraiz fué recibido a su salida a escena con una ovación que duró mucho rato y dió cena al notable cantante que salió muy bien vestido y con aires de verdadero soberano. En el aria de salida *Vien Leonora*, estuvo supe-riorísimo expresando muy bien y diciendo perfectamente con excelente escuela de canto. Al acabar ella con excelente escuela de canto. Al acabar ella con excelente escuela de canto. Al acabar ella con excelente escuela de canto.

En el tercer acto quedó también a gran altura, pues dijo admirablemente la parte del tercer acto *Un amor, Leonora* lo respondió, oyendo *A tanto amor, Leonora* salva de aplausos. Inopor ello una estruendosa salva de aplausos. Inopor ello una estruendosa salva de aplausos. Inopor ello una estruendosa salva de aplausos.

En el número siguiente, que es el *duo* con la favorita rayó a gran altura repitiéndose al acabarse las ovaciones anteriores, las cuales volvieron a repetirse al final del acto, siendo llamados a escena los cantantes que en él tomaron parte. En el tercer acto quedó también a gran altura, pues dijo admirablemente la parte del tercer acto *Un amor, Leonora* lo respondió, oyendo *A tanto amor, Leonora* salva de aplausos.

En el número siguiente, que es el *duo* con la favorita rayó a gran altura repitiéndose al acabarse las ovaciones anteriores, las cuales volvieron a repetirse al final del acto, siendo llamados a escena los cantantes que en él tomaron parte. En el tercer acto quedó también a gran altura, pues dijo admirablemente la parte del tercer acto *Un amor, Leonora* lo respondió, oyendo *A tanto amor, Leonora* salva de aplausos.

En el número siguiente, que es el *duo* con la favorita rayó a gran altura repitiéndose al acabarse las ovaciones anteriores, las cuales volvieron a repetirse al final del acto, siendo llamados a escena los cantantes que en él tomaron parte. En el tercer acto quedó también a gran altura, pues dijo admirablemente la parte del tercer acto *Un amor, Leonora* lo respondió, oyendo *A tanto amor, Leonora* salva de aplausos.

En el número siguiente, que es el *duo* con la favorita rayó a gran altura repitiéndose al acabarse las ovaciones anteriores, las cuales volvieron a repetirse al final del acto, siendo llamados a escena los cantantes que en él tomaron parte. En el tercer acto quedó también a gran altura, pues dijo admirablemente la parte del tercer acto *Un amor, Leonora* lo respondió, oyendo *A tanto amor, Leonora* salva de aplausos.

En el número siguiente, que es el *duo* con la favorita rayó a gran altura repitiéndose al acabarse las ovaciones anteriores, las cuales volvieron a repetirse al final del acto, siendo llamados a escena los cantantes que en él tomaron parte. En el tercer acto quedó también a gran altura, pues dijo admirablemente la parte del tercer acto *Un amor, Leonora* lo respondió, oyendo *A tanto amor, Leonora* salva de aplausos.

festación catalanista con motivo de pasar por aquella estación los Diputados catalanistas. En los andenes les esperaba inmenso gentío. Después que hubo partido el tren los manifestantes se dirigieron a la Agrupación Catalanista donde celebraron una reunión.

Coros Clavé
El martes salen de Barcelona los coros Clavé para Santander y Valladolid. Les acompaña una banda de música y hoy han marchado los comisionados del alojamiento.

Los catalanistas
Los diputados regionalistas han recibido innumerables telegramas de felicitación por sus discursos en el Congreso.

También han recibido un despacho del general Weyler escusándose de no haber salido a la estación de Madrid a despedirles.

Oviedo
Niño muerto
Telegrafían de esta ciudad dando cuenta de que en el pueblo llamado San Estéban de las Cruces un niño que había subido a un árbol para coger cerezas tuvo la desgracia de caerse quedando muerto en el acto.

Gijón
Huelgas
Se han declarado en huelga los pintores de esta población pidiendo la jornada de ocho horas conforme lo habían solicitado en la huelga que se celebró a principios del año corriente.

Puñaladas
Telegrafían de Solares diciendo que un pueblo cercano de este llamado Central ha aparecido muerto con terribles puñaladas el vecino llamado José García Ruiz.

Se desconoce el autor del crimen pero las sospechas del vecindario recaen sobre un pastor.

Vizcaya
Florete
Hoy ha muerto en el manicomio de Berneo el conocido periodista Florentino Lorente más conocido por el pseudónimo de Florete.

Ha muerto de consunción.

SIN ENMIENDA
¡Qué desgracia la mía! La más completa; Cuando yo me creía ser un poeta, Me resulta que hay seres impresionables Que dicen que mis versos son fustilables. Aunque razón les sobra, yo no la acato, Y si con ello pasan algún mal rato, Que se aguanten cual todos nos aguantamos Si no salen las cosas como pensamos. Yo de cualquiera cosa que lo merezca, He de hacer versos ó algo que lo parezca; Si a alguno no le gustan, pues que se agante, Que yo con mi manía sigo adelante. Respeto a todo el mundo, y en sus escritos Yo no pienso meterme ni hacer pinchos; Si alguno me critica, con no hacer caso, He conseguido al menos salir del paso. Yo en paz con todo el mundo estar prefiero, Como a mis semejantes los considero; Bastante hemos hablado ya de este asunto, Y es conveniente que haga por ahora punto. No es que me importe nada que me critiquen, Pues muchos van con gusto que se publiquen; Y como yo al HERALDO mucho le debo, Lo que los demás digan me importa un bledo. Djenme pues que siga con mis canciones, Que hago yo lo que hago sin pretensiones; Sé que para hacer versos muy poco valgo, Y aún tengo la osadía de firmar ALGO.

MADRID
Por teléfono

22 Julio.—1'30 t.
Muerte de un barítono
A la edad de 39 años ha fallecido en esta corte el notable barítono de zarzuela, D. Vicente Bueso, a consecuencia de un humor en el estómago.

Su muerte ha sido muy sentida.
Clausura de las Cámaras
Hoy a primera hora se leerá en ambas cámaras colegisladoras el decreto de clausura.

Estátua
El Sr. Sanchez Toca ha dado a conocer la idea de que se debe elevar una estatua al exministro y literato D. Victor Balaguer.

La idea ha sido muy bien recibida por los conservadores y cuentan con el apoyo de Silvela y el duque de Tetuán.
Esoándalo
Anoche se produjo fenomenal escándalo en el teatro Martín por haber prohibido la autoridad la representación de la obra «Justicia de Dios».

Hubo sustos y alarmas, sufriendo desmayos algunas señoras.
Calor
Hoy ha hecho en la corte un calor asfixiante que, unido a la clausura de las cortes, hace que diputados, senadores y hasta ministros preparen sus maletas para ir a las playas del Norte.

Los ministros prometen estudiar varias reformas durante las vacaciones del verano, para llevarlas al Congreso el próximo mes de octubre, cuando se abran de nuevo las cortes.

Revista mercantil
Cereales
A medida que avanzan las faenas de recolección aumentan las decepciones de los labradores, que ven defraudadas las halagüeñas esperanzas que habían concebido en el resultado de la cosecha, pues especialmente en las provincias limítrofes a la nuestra, donde se esperaba fuese superior, apenas si pasará de regular. De Navarra nos dicen que en la cebada se halla el insecto llamado palomilla, que se vé en abundancia aún antes de retirar

el grano de las eras, y en cuanto a las habas se confirma que la cosecha no pasará de regular.

El retraimiento por parte de los vendedores es muy grande y las pretensiones aumentan de día en día, pero esta situación, más que al resultado que pueda presentar la cosecha, lo atribuimos a las ocupaciones de los labradores que no desatienden sus faenas y sobre todo a la multitud de comisionistas que, según nos participan, abundan tanto, que aunque efectúen compras escasas bastan para alterar los precios pues únicamente así se deciden algunos a vender.

Castilla.—Las transacciones se encuentran un poco paralizadas, efecto de la escasa concurrencia a los mercados, con lo cual los precios han sufrido bastante alza, notándose gran firmeza.

Trigos.—De Valladolid ofrecen a nuestra plaza trigo superior a 1150 pesetas las 94 libras; en Medina del Campo entraron en el mercado último 600 fanegas que se pagaron de 1125 a 1150 pesetas y en partidas piden a 1175; en Burgos se han comprado algunos wagones con destino a esta capital pagándose alrededor de 11 pesetas las 93 libras y hoy no ceden a este precio, constándonos que para Bilbao se han vendido algunos wagones a 1115.

Cebada.—Hay pocas ofertas de cebada nueva, diciéndonos nuestros correspondientes que hasta la primera quincena de Agosto no podrán realizarse transacciones de importancia.

De cebada añeja hay alguna oferta, aunque pocas. Solo conocemos la compra de un wagón para Vitoria a 6'60 pesetas los 32 kilos, en Estépar, y nos dicen que de Pamplona hay ofertas a 7 pesetas, sin aceptación.

Vitoria.—Los mercados de estos días han sido completamente nulos.

Trigo.—Algunas partidas se han vendido estos días para Vizcaya, oscilando el precio sobre 12 pesetas las 94 libras.

Cebada.—La añeja se paga a 7'50 pesetas fanega y algunas cargas de cebada nueva se han pagado a 6 pesetas.

Avena.—Son muy escasas las transacciones, pagándose a 4'50 pesetas fanega.

Maiz.—A 10'25 en los almacenes. En la plaza sin entradas.

Aceites
Se nota en Andalucía pocas ganas de vender este artículo por el alza que han sufrido los precios y por la poca existencia relativa que hay. Los últimos precios en origen son de 51 a 52 reales arroba.

En esta plaza se vende ya a 65 reales!
Garbanzos
Han llegado bastantes partidas de mejicano que se cotizaron más caros que en años anteriores, lo que hace creer que con la buena cosecha que ofrece Castilla sea preferido el garbanzo de este país siendo pequeña la diferencia de precios.

Bacalao
Los precios a los que este artículo ofrece Bilbao, son los siguientes: Islandia 1.ª, 55 pesetas los 50 kilogramos; Noruega 1.ª, 53 pesetas; Id. 2.ª, 52; Escocia 1.ª, 59.

Hierros
Los hierros en Inglaterra acusan una ligera mejora, pagándose en Glasgow a 51 chelines y siete y medio peniques. Los precios del hierro manufacturado se mantienen firmes, colocándose las chapas de hierro para construcciones navales, a 6 libras; ángulos de hierro, a 5 libras, 17 chelines y 6 peniques; barra de hierro a 6 libras y 5 chelines.

En Vitoria se paga el lingote de primera, 2.ª y 3.ª a 138 pesetas tonelada. El lingote de 4.ª, 5.ª y 6.ª a 136 pesetas id. El hierro viejo oscila entre 90 a 100 pesetas tonelada.

Carbones
En casi todos los grandes mercados ingleses los carbones estos últimos días han tenido una demanda que ha afirmado los precios corrientes.

En Newcastle se han pagado los carbones superiores de vapor a 13 chelines; en Cardiff a 55; el de Puertollano a 38 el grueso; 36 cribado; 35 granadillo y a 34 lavado.

En Vitoria alcanza este combustible los precios que a continuación señalamos: Carbón cribado, 46 pesetas tonelada; id. galleta, 45 id.; id. grano, 44 id.; id. menudito de fraguas, 42 id.; id. id. graso, 40 id.; cok metalúrgico fides, 52 id.; id. de hornos, 52 id.; especial 2.ª Scham, 42 id.

Bolsa del trabajo
Por mediación de nuestra *Bolsa del trabajo* se han colocado como pones ganando 250 pesetas de jornal Jesús Carrón, Primitivo Veriñega, Manuel Berastegui, Isidro Monzón, Ignacio Elena y Pablo Gomez.

Ganando 275 ptas. los peones Eladio Diaz, Vicente Galvez, Pedro S. de Ibarra y Francisco San Millán.

Advertimos que se necesitan diez peones que ganarán de 250 a 3 pesetas de jornal según sus condiciones.

LAS CORTES
Por teléfono

Recibido hoy a las 6 tarde.
Congreso
A las tres y media de la tarde de hoy ha comenzado la sesión presidida por el señor Moret, habiendo escasa concurrencia en los escaños de los diputados y en las tribunas. Aprobada el acta de la sesión del día anterior, el presidente del Consejo de Ministros, de gran uniforme dió lectura al decreto de clausura de las Cortes y Moret ha levantado la sesión en medio del mayor silencio desfilando los diputados sin dar un solo viva. El decreto lleva la fecha de ayer y está firmado en San Sebastian.

Senado
Cerca de las cuatro, ha dado comienzo la

sesión en este cuerpo colegislador habiendo leído el señor Sagasta el decreto de clausura sin que tampoco los senadores hayan dado vivas a las instituciones.

Se comenta mucho esta frialdad en los círculos políticos.

ATENCION
Se desean de 35 a 40.000 pesetas bien garantizadas, a préstamo ó renta con pacto de retro. Informará D. Ignacio Vadillo, Agente de Negocios. 8-3

EFEMERIDES ALAVESAS
22 de Julio

1812.—El General Alava es felicitado por Lord Wellington y sus generales al terminar la batalla de los Arafilés.

23 de Julio

1810.—D. Sebastian Fernandez comienza a organizar la pandilla volante que luego constituyó los vatañones primero y cuarto de Alava.

DE SOCIEDAD
—Ha pasado por esta estación con dirección a Hendaya, el vizconde de los Asilos.

—El Comisario de Guerra don Julián Vera Fajardo, que prestaba sus servicios en Burgos, ha sido destinado a esta plaza.

—En el balneario de Zaldivar se encuentran, entre otras personas, el exministro don Manuel Allende Salazar con toda su familia; la señorita de Pradera con su sobrina Lola y los hermanos de esta Juanito y Ramón; don José Canduela; los hermanos señores Escauriza; la señorita de Heredia; don José Guibar.

—Han llegado a esta población, donde pasarán una temporada, los alumnos de la Academia de Caballería señores Ponte y Legórburu y el de la de Artillería señor Peña.

—Han pasado para Zaranz los duques de Hajar, el duque de Arión y el marqués de Peralta.

—Al Hotel Quintanilla han llegado hoy los siguientes vatañones: Señora de la Puente y familia; don Virgilio Sagüés; don Victor Miravalles é hija; don Julián Larrazabal; don Antonio Ojagüés é hija; don Simeón Katz; don Juan Sanz.

—Ha llegado a Vitoria el diputado a cortes por esta ciudad don Gabriel Martínez de Aragón.

—Ha fallecido en Pasajes (Guipúzcoa), la joven señorita Concepción Vivar y Tuñón, que hasta hace poco residió entre nosotros al lado de su padre el general Vivar y sus hermanas, habiéndose granjeado dicha familia en esta grandes simpatías.

Reciban estos señores nuestro sentido pésame.

—En Pamplona ha sido pedida la mano de la señorita Margarita Vendrell, para el oficial de caballería señor Maroto. Nuestra enhorabuena.

—Ha regresado de su excursión a Navarra D. Joaquín Marcó y familia.

—Después de haber pasado una temporada en Francia, ha regresado a esta población el senador don Juan Cano.

—Ha llegado a esta capital, donde permanecerá corta temporada, don Mario Herrán.

—Después de permanecer en esta varios días, ha regresado a San Sebastián la señora condesa de Torre-Muzquiz, acompañada de su familia.

—Procedente de Logroño, en cuya capital reside, ha llegado a esta ciudad, con objeto de estar una temporada, don Juan Bautista Santolalla.

—Con ánimo de pasar algunos días, ha llegado a Vitoria don Genaro González Heredia, acompañado de su familia.

—Procedente de Madrid, ha pasado con dirección a San Sebastián la marquesa de Villamejor.

—De los baños de la Muela han llegado a Vitoria los señores de Jaraba (padre é hijo).

—Los señores de Murga han llegado a esta a pasar una temporada con sus padres los señores de Calveche, en su casa del Prado.

—Habiendo cumplido sus compromisos, han marchado de Vitoria varios artistas de la compañía de ópera, entre ellos la señora Vila que se fué ayer a Madrid en el segundo exprés y el barítono señor Puiggener que ha marchado a Cataluña en el correo de hoy de las doce y media.

—De San Sebastián, donde residen, han llegado a Vitoria don Alberto Carrión y familia.

—De Pamplona, donde ha estado con licencia una temporada, ha regresado a esta capital el oficial de Caballería don Fermín Astiz.

—Ha salido con dirección a Madrid nuestro compañero de redacción don Juan Nieto LEO-NARDO.

Vascongada minería papel a 20 duros prima.

Ibéricas papel a 112—Francos y Libras con tendencia firme.

BOLSA DE MADRID
4 por 100 interior contado. 72'15
4 por 100 exterior contado. 78'90
Amortizable, 4 por ciento. 81'00
Amortizable del 5 por 100. 94'20
Cubas viejas del 5 por 100. 86'10
Cubas nuevas del 5 por 100. 00'00
Aduanas Filipinas 6 por 100. 00'00
Acciones del Banco. 485'00
Acciones de Tabacos. 391'00
Francos. 38'25
Libras. 34'79
Exterior español estampillado. 71'30

BOLSA DE BARCELONA
Interior. 72'20
Amortizable 5 por 100. 94'00
Cubas 1886. 86'12
Id. 1890. 72'00
Nortes. 53'70
Alicantes. 73'75
Orenses. 25'60

NOTICIAS

En el número 21 de la calle de la Florida ha abierto hoy su establecimiento el trabajador industrial D. Fermín Cabiro.

Teniendo este señor la exclusiva en Alava de todos los géneros que fabrica la Industrial Alavesa y dadas su celo y pericia no dudamos que el más lisonjero éxito acompañará a su establecimiento.

Hoy ha sido puesto a disposición del Juzgado Instructor, el autor del hecho cometido pocos días ha en Salinas de Añana.

Ayer falleció D. Venancio Vergareche que durante mucho tiempo desempeñó el cargo de tamborilero en esta Capital. Descanse en paz.

TEATRO PRINCIPAL
Temporada de Fiestas
Gran Compañía Cómica del teatro Lara de Madrid dirigida por D. Julian Romea de la que formará parte la distinguida actriz D.ª Balbina Valverde.

Lista de la Compañía
Actrices.—Alba, Leocadia; Domus, Clotilde; Feros, Clotilde; González, Balbina; Grajera, Victoria; Las Heras, Luisa; Parejo, Eloisa; Rodríguez, Matilde; Suárez, Nieves; Valverde, Balbina; Zuir, Amalia.

Actores.—Aleman, Aniceto; Balaguer, Manuel; Barbero, Alfredo; Barrycoa, Francisco; Larra, Mariano de; Montenegro, José; Pacheco, Joaquín; Pérez Indarta, Antonio; Rodríguez, Manuel; Romea, Julián; Santiago, José; Suárez, Pedro; Valle, Agustín; Vigo, Manuel.

Abono: Desde la circulación de la presente lista se abre en la Contaduría del Teatro de 6 a 8 de la noche por quince únicas funciones bajo los siguientes precios: Palcos y Proscenios principales, Palcos bajos y Bolsas, sin entrada, 20 pesetas; Proscenios segundos, sin id. 12; Palcos segundos, sin id. 8; Butaca con entrada 3 pesetas; Asiento de palco segundo, con id. 1'50; Delantera de paraíso, con id. 1; Entrada a localidad con id. 1; Id. a Paraíso con id. 0'75; Medias entradas 0'50.

A los señores abonados a la última compañía se les reservarán sus localidades hasta las siete de la tarde del día 23.

La empresa se reservará el derecho de alterar los precios de las localidades en las funciones que crea conveniente, quedando excluidos de esto alteración los señores abonados.

La primera función tendrá lugar el día 25, representándose en ella «La Señá Francisca» y «La Muela del Juicio.»

BAÑOS
Desde el día 1.º de Julio queda abierto el establecimiento del Hotel Pallares. a 10-9

A las doce se ha reunido la Junta de la Caja de Ahorros del Monte de Piedad.

La Comisión de Obras se ha reunido a las once para tratar del embocinado de la calle del Cubo.

Por promover un fuerte escándalo fué conducido a la cárcel por los Alguaciles un sujeto.

De milicia
Servicio de la Plaza para el día de mañana
Parada, Cuenca
Jefe de día, teniente coronel de Guipúzcoa don Luis de Hita.
Imaginería, Comandante de Arlabán don Enrique Alvarez.
Visita de hospital y provisiones, capitán don Juan Alias.
Guardia del principal, capitán don Formero Ramos.
Guardia de prevención, tenientes señores, Rodríguez, Rodríguez (D. C.) y Sigüenza.
Vigilancia, tenientes señores Barbero, Peña, Alcañaz y Ortiz.

El establecimiento de AGUAS NITROGENADAS DE URBERUAGA DE UBILLA (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las ENFERMEDADES DEL PESTO por ser las únicas análogas a las de Panticosa. Se remiten gratis Memorias y Guías a quienes las pidan. 6

Registro Civil.—Día 19
Nacimientos.—Varones, 3; Hembras, 1.
Defunciones.—Justiniano Canta 8 meses. Felisa Nieto, tres años.—Nicomedes Arrieta, 8 meses.—Lorena Cotorro 80 años.—Venancio Vergareche, 64 años.
Matrimonios.—Ninguno.

Para personas débiles, linfáticas, ó escrofulosas, se emplea con excelentes resultados la *Theobromina fosfatada Luque*.

Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4:25	4:40 m.
3	Expreso	6:51	6:56
7	Sudexpreso	7:18	7:23
1	Expreso	8:23	8:28
23	Omnibus	12:33	12:51 t.
15	Correo	2:40	2:47
1037	Mercancías	9:28	10:09 n.

TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3:14	3:19 m.
1000	Mercancías		5:55
20	Omnibus	6:25	7:41
12	Correo	12:22	12:34 t.
2	Expreso	6:24	6:29
4	Expreso	8:11	8:16 n.
24	Mixto	10:08	10:24

Hoja del Calendario

23 Julio 1901.

Cuarto creciente

Sale el sol 4 h. 48.—Pónese 7 h. 24

1773 Muere el célebre naturalista inglés Jorge Sward.

— MARTES —

204 Santos Apolinar, ob. y mártir, Liborio ob. y cf., Primitiva m., Redempta y Rómula, vgs.

San Apolinar, obispo.—Compañero inseparable de San Pedro, ayudó a éste en la propagación de la fe. Son muchísimos los milagros que llevó a cabo el hijo de Ravena. Por su santidad y fe fué elevado a la silla episcopal. Su santa muerte acaeció el año 81 del imperio de Vespasiano.

Cultos.

Iglesia del Carmen

Todos los días, durante el mes de Julio, se rezará el Santo Rosario a las OCHO de la noche, y a continuación se hará un piadoso ejercicio en honor de la excelsa Madre y Augusta Reina del Carmelo.

Santa Iglesia Catedral.—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

Santa María.—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marías de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

San Miguel.—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

San Pedro.—Misas desde las seis. A las Ave-Marías, Rosario.

San Vicente.—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

MM. Brigidas.—Misas a las seis y media y a las ocho.

MM. Reparadoras.—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor.

Convento de San Antonio.—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anocheecer.

Convento de Santa Cruz.—A las seis y media y ocho Misa.

Noviciado de las Carmelitas.—Misa a las seis y nueve y media de la mañana.

Iglesia de las Desamparadas.—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

Almacén de efectos

fabricados por

LA INDUSTRIAL ALAVESA

Venta exclusiva en Alava

Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza.

Se reciben encargos y se hacen toda clase de composturas referentes al ramo.

21, FLORIDA, 21.

Subasta

En la oficina de D. Manuel Lete, Arquillos 1.—primero, se venderá en extrajudicial subasta, el 25 de los corrientes, día de Santiago, la casa Palacio y pertenencias, sita en el pueblo de Gamarra-Mayor, libre de carga, pues la que le afecta será redimida por el vendedor.

Pérdida de un reloj nickel, blanco en cuya tapa con letras doradas se lee "Carmen". Se ruega la devolución y se gratificará. Provincia 12, 1.ª derecha. 3-1

Segunda Sociedad DE SOCORROS MÚTUOS DE ARTESANOS DE VITORIA

La Junta Directiva de esta Sociedad, en vista del concurso que de la misma se ha servido solicitar la Junta organizadora del Rosario de la Blanca para que los socios que constituyen la Asociación tengan a bien acudir al solemne acto de la procesión de la Excelsa Patrona de esta Ciudad de Vitoria, que ha de verificarse el día 4 de Agosto próximo, y con objeto de secundar tan elevado pensamiento, hace un llamamiento a todos los Asociados para que acogiéndose con verdadero entusiasmo tan plausible idea, se inscriban en las listas que en la Secretaría de la Sociedad se están formando.

Vitoria 18 de Julio de 1901.—P. A. de la Junta Directiva, El Presidente, Calixto Giga.

Banco de Vitoria

Desde el día 20 se pagará por la Caja de este Establecimiento, el dividendo de pesetas 540 por acción, acordado en Junta general de Accionistas el 14 del corriente.

Vitoria 16 de Julio de 1901.—El Secretario, Felix Abreu.

COMPañIA NAVIERA "LA BLANCA"

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado repartir a cuenta de las utilidades, habidas en el primer semestre del actual ejercicio, un dividendo de 15 pesetas por acción, libres de todo impuesto, contra cupón número 3.

El pago se hará desde el día 25 de los corrientes, en Bilbao en el Banco de Bilbao y Sociedad de Seguros "Aurora" y en Vitoria en la casa de Banca de D. Cipriano Martínez.

Bilbao 19 de Julio de 1901.—P. A. del Consejo de Administración, El Secretario Ezequiel Pacina. 4-2

VINO CLARETE SECO

Como puede apeteerlo el paladar más delicado) Existe una cna de 150 cántaras en (Oyón Rioja) casa de Angel Diaz. 22

Sin competencia
GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS
Y
SASTRERIA DE D. PABLO IBARRA
32—PLAZA NUEVA—32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la estación de verano a precios reducidos como lo prueba lo que a continuación se expresa:

Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id; americanas de alpaca desde 7 id; trajes para niños desde 3 idem; pantalón largo desde 6 id; y toda clase de prendas a precios baratísimos.

Se hacen los trajes a la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irreprochable.

32—PLAZA NUEVA—32

Azucarera de Padrón

(CORUÑA)
EMISIÓN DE 1.000.000 DE PESETAS en 2.000 acciones de a 500.—2.ª serie

Tendrán derecho al 6 por 100 de interés anual sobre el capital desembolsado de los beneficios que la Sociedad obtenga, con preferencia a las Acciones de la 1.ª Serie.

Dichas acciones se pagarán en dos plazos, por mitad, el uno el 25 de Julio y el otro el 15 de Agosto.

Plazo máximo para la suscripción hasta el 20 del presente mes.

Suscripción e informes el Corredor Sr. Irureta, Plaza Nueva 22—Escritorio. 8-8

AVISO

Por no poder atender al negocio de mi casería Villa-Melania con motivo de otros asuntos que reclaman toda mi actividad, admito, hasta fin del presente mes, proposiciones de compra ó alquiler de mi casería y arriendos de Betoño.

Pueden dirigirse por correo ó personalmente de 8 a 9 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde a mi Villa.

Betoño 10 de Julio 1901.—E. Castroviejo.

Nueva Calefacción

a Vapor sin presión

Su instalación es tan sencilla como la de luz eléctrica, no necesita obra alguna de albañilería, ni mover los muebles de las habitaciones. Generador de acero, funciona automáticamente, tuberías de 8 a 14 milímetros de diámetro, se doblan a todas las formas sin deteriorar lo más mínimo el decorado, no consume mas de 5 litros de agua en un mes; no introduce ácido carbónico en las habitaciones, tan perjudicial a la salud como el sistema de aire caliente.

Para más detalles y presupuestos el que los desee, pídase a D. Antonio Sanchez, Maestro (titular) de Obras Militares.

Desamparadas núm. 16—3.º 30-10

Vinos superiores

Se ha establecido en esta población un cosechero de vinos de Rioja, de clase superior.

Precio a 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras a 19 y 22 reales.

Se lleva en garrafones a domicilio al que lo pida.

CORRERÍA 92

VENTA

A PLAZOS Y AL CONTADO de camas y gergones de muelle desde una peseta semanal.

Fábrica de Muebles de GUILLERMO QUINTANA.—Portal de Arriaga número 17. 6

GUIAS DE FERROCARRILES

Ya llegaron con el nuevo servicio de verano; de venta en la Biblioteca de la Estación y en el Kiosco del Sr. Alonso. 19

¿Quereis ser ricos?

¿Quereis tener dinero?
Comprad un Billeto de Lotería en el armario Biblioteca de la Estación del señor Alonso. 19

Bicicletas

Se venden en buen uso Calle de San Francisco número 11 tienda. 16

Ama de cria

Para criar en su casa, daran razón en esta misma tienda. 16

PERRO DE CAZA

Se vende uno de muy buenos vientos, bonita lánina; siendo su edad la de un año, su color blanco, y su raza mixta de nachón y puenter. Darán razón en la Peluquería de Florencio Azcorra, Calle del Prado. 8-2

DEPÓSITO de tabla de choppo de la Rioja Alta REPRESENTANTE PEDRO PÉREZ Calle Barreras—Callejón de Cachán, núm. 2 Vitoria

En este Depósito, además de las clases de tabla de choppo que en él se encuentran en los gruesos más usuales, se toman encargos para preparar tabilla para cajas de envases, armazones para jergones de muelles, tablas para compostas, listones para cielo raso y baules en cuantas medidas se deseen a precios económicos.

Estará abierto de las ocho y media en adelante.

Eléctrica Vitoriana

En cumplimiento del artículo 29 del reglamento de esta Sociedad, celebrará Junta General de accionistas el día 28 del corriente mes a las doce de su mañana en los locales de la Central, calle de San Prudencio núm. 11.

Los libros, cuentas y documentación están desde hoy en las oficinas de la Sociedad a disposición de los señores accionistas que quieren examinarlos.

Vitoria 17 de Julio de 1901.—Por A. de la Junta Directiva, El Secretario, Pedro Hueto.

Pérdida

de dos llaves pequeñas con una cinta color marrón, que se perdieron ayer, desde la calle de San Prudencio, Callejón del Arca, calle Estación hasta la del Sur. Se súplica a quien se las haya encontrado las entregue en esta Imprenta y se le gratificará. 2-2

ANUNCIO

De casa de Angel Diaz saldrá todas las tardes a las cinco y media un coche de 26 asientos para llegar a la Azucarera a las seis; y de allí saldrá a las siete y media para llegar a las ocho.

Precio del billete ida y vuelta, interior una peseta, banqueta ida y vuelta 0.75 céntimos.

Este empezará el viernes 19 inclusive.

BARBERO

Hace falta un oficial que sepa cumplir con su obligación: Rioja 1—Vitoria.

Se necesita

un auxiliar para la 1.ª enseñanza en el colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza que dirige D. Eulogio F. de Retana.—General Alava 5.—Vitoria. 14

La Equitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances	
1898	1899.
DUROS 258.369,298	Activo. 280.191,286
57.310,489	Sobrante. 61.117,477
50.249,186	Ingresos totales. 53.876,200
	Pagado a los tenedores de pólizas. 24.107,541
24.020,523	Nuevos negocios. 203.301,892
163.043,759	Seguros en vigor. 1.054.416,422
987.157,134	

Agente—Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, Don Ramiro de Orbeagozo—Estufa 11—Bilbao.

Dirigirse en Alava, a Don José Lopidana, Estación 9.

El Anuario de la Exportación

Industria y Comercio

Año 5.º de su publicación. 500.000 señas.

El único anuario de España que publica las señas comerciales de todas las principales naciones del mundo y el de los de mayor tirada de Europa; por lo que, la inserción de anuncios ó reclamos en el mismo es altamente recomendable a las casas industriales y al comercio en general.

Los pedidos de anuncios y suscripciones para el que saldrá en Enero del año próximo deberán hacerse a

DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Representante en Alava de la Sociedad de publicidad mercantil que edita dicho Anuario.

Plaza de Bilbao 5, 3.º—Vitoria

BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

La Sidra Champagne EUSKARIA

Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta Ciudad.

Representante en Vitoria, Leonardo Lopez; Calle de Rioja, número 22. 30-30

VIBRONA

Vino tónico y antineurasténico de inmejorables resultados en la Anémia, Neurastenia, Insomnio y en todos los casos que se quera recuperar las fuerzas perdidas en trabajos excesivos, enfermedades graves ó operaciones quirúrgicas.

Para la venta y detalles FARMACIA DE HIJAS DE ANGULO 6 ESTACION 6. 30-13

Academia de dibujo

Dirigida por D. José Díaz de Betolaza, Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.

San Antonio, 8, 2.º. 30-27

Se desean

Tres caballeros para dormir, estables ó de temporada; casa particular de toda confianza darán razón, Plaza Nueva número 8 tienda. 30-27

Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afilarse sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared Relojes con 24 horas en la esfera, sistema

Roskopf, a 17'50 pesetas. Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 120

Grandes almacenes de vino

TRIFONA DUQUE

ESTACION 23, VITORIA

Vinos del año

	Pesetas	Cts.		Cts.
Rioja Baratísimo.	Cántara	4	50	botella 25.
Id. de Haro.	id.	5		id. 25.
Navarro de familia.	id.	5	50	id. 30.
Aragón.	id.	6		id. 30.
Clarete de Cuzcurrita.	id.	6		id. 30.

Vinos viejos

	Pesetas	Cts.		Cts.
Gran Rioja Ripal.	Cántara	10		botella 50.
Estilo Burdeos.	id.	9		id. 50.
Bodega Medoc.	id.	8		id. 50.
Rioja Picolo.	id.	7		id. 40.
Clarete exclusivo sin igual.	id.	8		id. 50.
Clarete Estufani.	id.	7		id. 40.
Valdepeñas.	id.	7		id. 40.
Rioja Selecto.	id.	6		id. 35.

Barricas de 56 litros Riscal, Burdeos, Vinícola, Rioja Alta, Mudela y Franco.

NOTA. Cada dos cántaras de vino en basija del comprador y llevado por él regalo una botella Sidra Champagne.

ACADEMIA SALDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD HONORARIOS MENSUALES.

BACHILLERATO	FACULTAD
Internos. 60 pesetas	Pensionistas. 90 pesetas
Medio pensionistas. 37'50	
Vigilados. 15	
Externos. 10	

Clases especiales de ingreso y repaso para los exámenes de Septiembre.

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados a los establecimientos oficiales a la ida y al regreso de sus clases. 90-13

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa. PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

ACADEMIA DE SAN PRUDENCIO

DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

SAN ANTONIO 13.—PRINCIPAL.

DIRECTOR: D. Felipe Dz. de Espada y Buesa, Profesor Auxiliar del Instituto de Vitoria

VICE-DIRECTOR: D. Alberto Cuesta y Gredilla, Presbítero y Ayudante que fué de las asignaturas de Latín, y de Física en el Instituto de Vitoria.

SECRETARIO: D. Tomás Baeza, Médico y Profesor de Gimnástica en el Instituto de Vitoria.

Reunidos todos los elementos y Profesores de las tres Academias que en esta capital tenían establecidas los Sres. Espada, Cuesta Gredilla y Baeza, se crea un nuevo Centro de Enseñanza con el título de Academia de San Prudencio en la cual y con sujeción a la marcha seguida en las clases oficiales de Vitoria, se explicarán todas las asignaturas correspondientes a la Segunda Enseñanza y Carrera de Comercio. Además se prepara para los ejercicios del Grado de Bachiller, los cursos de letras, y lo mismo en la Sección de Ciencias

Esta Academia tiene también establecida una Escuela de primera Enseñanza, a cargo de D. Pablo Guiltarte, profesor de 1.ª Enseñanza Superior, con la cooperación de todos los Profesores de la Academia.—Este nuevo Establecimiento cuenta hoy día con el Profesorado siguiente:

SECCIÓN DE LETRAS

D. Hermínio Madinaveitia
Profesor Auxiliar del Instituto

D. Felipe Dz. de Espada
Profesor Auxiliar del Instituto

D. Alejandro de Zumárraga
Licenciado en Derecho

D. Alberto Cuesta Gredilla
Presbítero y exayudante de las asignaturas de Latín y de Física en el Instituto

D. Epifanio D. de Arcante, Profesor de Dibujo del Instituto

Admítense alumnos internos y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza. Informes y Reglamentos gratis a cuantos los pidan dirigiéndose al Director ó al Secretario de la Academia, SAN ANTONIO 13—pral.

Las clases comenzarán el día 15 de Junio. Desde 1.º de Octubre habrá otras de preparación para carreras especiales. 30-26

ZOTAL

Agua Zotal preparada por Arámburu. Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye

El microbio de la fiebre tifóidea en 20 minutos.

El id. de la difteria en 10 id.

El id. de la peste en 40 id.

El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aún con el enfermo dentro de ella.

El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para Escuelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas ó Escusados, etc. etc.

Paraguitería del Kiosco

DE LAS ESCALERAS DE SAN MIGUEL

Se ha recibido un elegante y variado surtido en abanicos, bastones y sombrillas alta novedad, lo que se pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general.

No comprar sin haber visitado este establecimiento.

En el mismo se telan paraguas y sombrillas, y se hace toda clase de composturas en el ramo de paraguitería.

Precios excepcionalmente ventajosos.

RESTAURANT ECONÓMICO

Cien raciones diarias de bacalao, callos, caracoles y otros platos, que pueden también llevarse a domicilio.—BARRERAS, 5. 30-19

Cruz Alegría Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80

Proporciona nodrizas a los particulares, de inmejorables condiciones. 61

CALEFACCIÓN

POR AIRE CALIENTE

El sistema más económico tanto en la instalación como en el consumo de combustible. Único en que no se hace necesaria la ventilación artificial, tan costosa en los citados conceptos como la calefacción misma. Cámara de aire caliente indestructible. Puede cuidarla cualquiera por no haber riesgo alguno en su manipulación, tan sencilla como la de una cocina corriente.

Proyectos y presupuestos gratis

Ramón Landá y Comp.ª—Contratista de obras Camino Rioja 8, hotel, Vitoria. 30-27

Superior en su clase

Se ha recibido una nueva partida de sidras que se dejan beber.

Lo mismo en embotellada espumosa desde 35 céntimos botella hasta la esquisita Champagne a 1'50.—Fueros 2.—E. Cortés.

M. Andreu

Especialista en enfermedades de los ojos. Teléfono 122. Consulta diaria de once a una. Sur, 26, entresuelo. Gratis a los pobres de solemnidad. Nota importante.—Continúa exclusivamente en este Consultorio, en beneficio de esta Ciudad, abonos para cinco visitas al precio de cinco pesetas.

Imprenta Moderna, Estación 45.

AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

Son las más alcalinas, bicarbonatadas, sódicas, cloro-yoduradas, por lo tanto las mejores conocidas hasta hoy para prevenir y combatir todas las enfermedades del estómago, (gastralgias, dispepsias, catarros gástricos) así como en las afecciones de la vejiga

de la orina y sus afecciones, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. **Precios módicos.**

Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de **VICHI (Francia)** según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa sola ó mezcladas con vino.

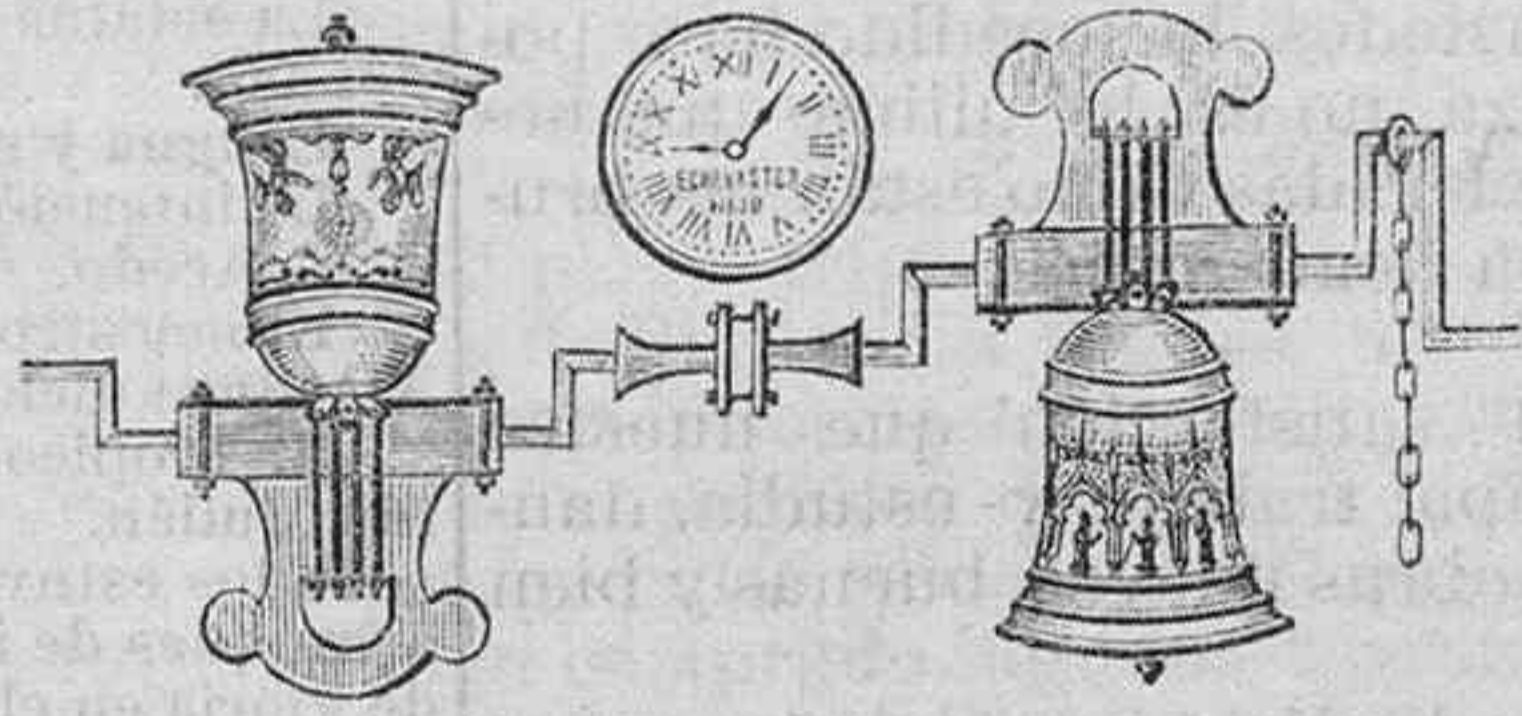
Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.

Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintoría 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

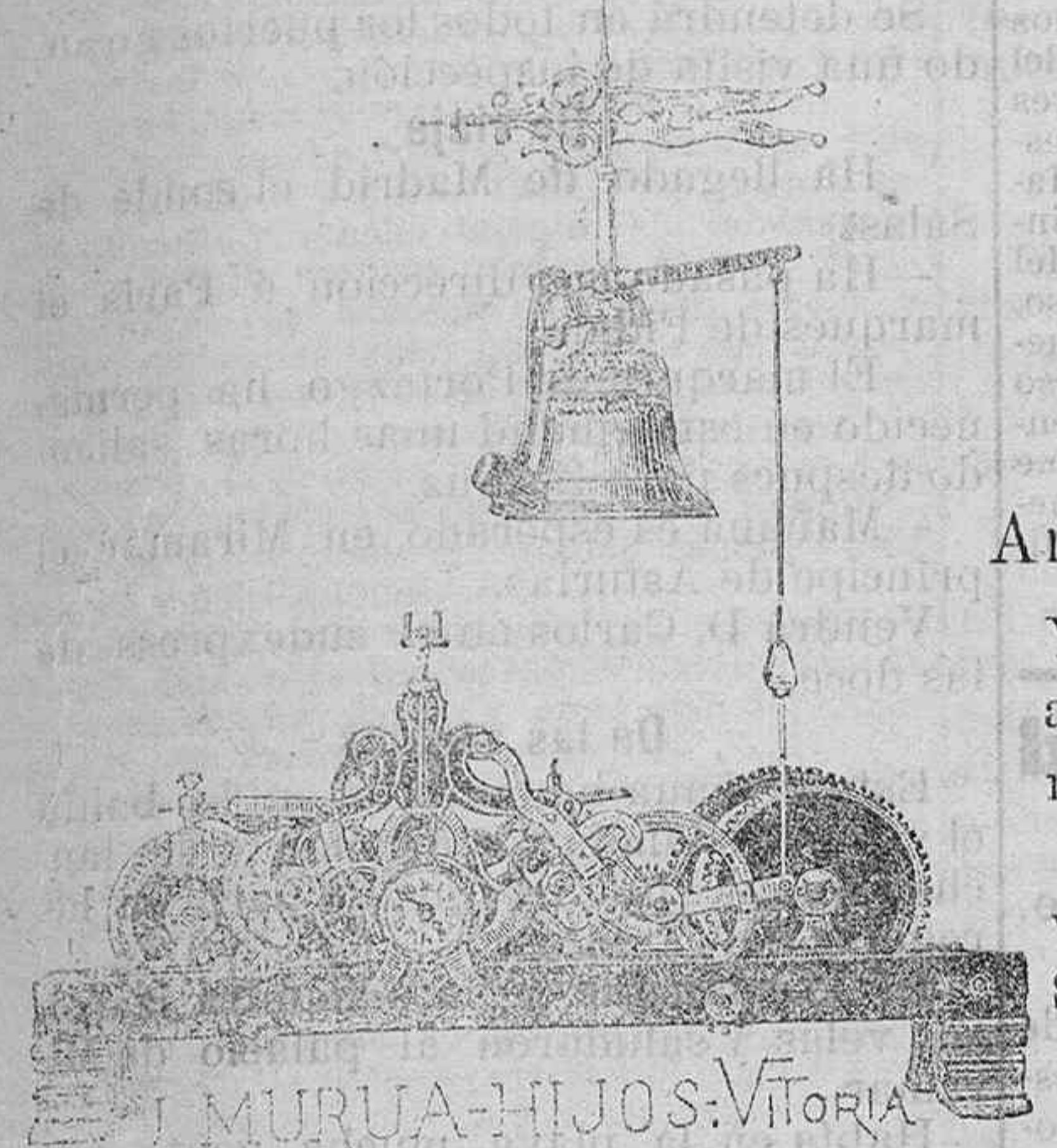
Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



De venta: Establecimiento de Hijos de R. de Angulo.



MURUA-HIJOS-VITORIA

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor PIZÁ de Barcelona, y que cure más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito creciente. Única aprobada y reconocida por las Reales Academias de Barcelona y Madrid; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, recomendando ventajosamente sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

PIANOS Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado **SORDINA** que permite estudiar sin causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos **CHASSAIGNE** nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 6, principal

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonereros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales.

Se remiten Catálogos gratis á quien los pide.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos así como tambien delineación de planos y de trabajos topográficos

Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor **ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero**, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana. El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor **BUENOS AIRES—Capitán don G. Amézaga**, directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 15 de Cádiz, saldrá el vapor **CATALUÑA—Capitán, don L. Camps**, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabana, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor **ALICANTE—Capitán, don J. Plá**, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor **LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno**, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Linea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor **SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo**, directamente para Las Palmas, Río Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Poo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor **CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada** para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVERDE—Capitán, don A. Marroig**, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, **Vicente Beiztegui** Barreras, 1.—Escritorio

COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 5 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **ASUNCION** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos. Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo. Vitoria.

Pianos MARCA VIUDA DE ESTELA

Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Único representante en esta plaza el **FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES Daniel Lopez de Garayo, Estación 36**

PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI

Higiene No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Coteló. De venta peluquerías y perfumerías. Frasco de 1 á 4 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 48, Peluquería.

TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las graqeas benzocínicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

TISANA

del **LABRADOR**. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: **Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA.**

En Vitoria señor Araujo, Estación 11.—**DROGUERÍA**